

Sur la proposition de Notre Ministre de l'Emploi et du Travail,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Est rendue obligatoire la convention collective de travail n° 44bis, reprise en annexe, conclue le 13 juillet 1989 au sein du Conseil national du Travail, modifiant la convention collective de travail n° 44 du 21 mars 1989 abaissant, à titre temporaire, l'âge à partir duquel certains travailleurs âgés peuvent bénéficier d'un régime d'indemnisation complémentaire en cas de licenciement.

Art. 2. Notre Ministre de l'Emploi et du Travail est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 22 septembre 1989.

BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Annexe

Conseil national du Travail

Convention collective de travail n° 44bis du 13 juillet 1989 modifiant la convention collective de travail n° 44 du 21 mars 1989 abaissant, à titre temporaire, l'âge à partir duquel certains travailleurs âgés peuvent bénéficier d'un régime d'indemnisation complémentaire en cas de licenciement

Article unique. Dans l'article 4 de la convention collective de travail n° 44 du 21 mars 1989 abaissant, à titre temporaire, l'âge à partir duquel certains travailleurs âgés peuvent bénéficier d'un régime d'indemnisation complémentaire en cas de licenciement, les alinéas 2 à 4 sont remplacés par les dispositions suivantes :

« Il y a lieu de satisfaire à cette condition d'âge entre le 1^{er} avril 1989 et le 31 décembre 1990.

Pour autant que cette condition soit remplie et si le délai de préavis du travailleur est prorogé suite à une suspension légale de sorte que ce délai expire après le 31 décembre 1990, le travailleur conserve le droit à l'indemnité complémentaire. »

Vu pour être annexé à l'arrêté royal du 22 septembre 1989.

Le Ministre de l'Emploi et du Travail,
L. VAN DEN BRANDE

Op de voordracht van Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. Algemeen verbindend wordt verklaard de als bijlage overgenomen collectieve arbeidsovereenkomst nr. 44bis, gesloten op 13 juli 1989 in de Nationale Arbeidsraad, tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 44 houdende tijdelijke verlaging van de leeftijd vanaf welke sommige oudere werknemers een regeling van aanvullende vergoeding kunnen genieten indien zij worden ontslagen.

Art. 2. Onze Minister van Tewerkstelling en Arbeid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 22 september 1989.

BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

Bijlage

Nationale Arbeidsraad

Collectieve arbeidsovereenkomst nr. 44bis van 13 juli 1989 tot wijziging van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 44 houdende tijdelijke verlaging van de leeftijd vanaf welke sommige oudere werknemers een regeling van aanvullende vergoeding kunnen genieten indien zij worden ontslagen

Enig artikel. In artikel 4 van de collectieve arbeidsovereenkomst nr. 44 van 21 maart 1989 houdende tijdelijke verlaging van de leeftijd vanaf welke sommige oudere werknemers een regeling van aanvullende vergoeding kunnen genieten indien zij worden ontslagen, worden de ledens 2 tot 4 vervangen door de volgende ledens :

« Aan die leeftijdsvoorraarde moet voldaan zijn tussen 1 april 1989 en 31 december 1990.

Voor zover aan die voorwaarde is voldaan en indien de opzeggingstermijn van de werknemer ingevolge een wettelijke schorsing wordt verlengd zodanig dat die opzeggingstermijn een einde neemt na 31 december 1990 blijft de werknemer het recht op de aanvullende vergoeding behouden.

Gezien om te worden toegevoegd bij het koninklijk besluit van 22 september 1989.

De Minister van Tewerkstelling en Arbeid,
L. VAN DEN BRANDE

EXÉCUTIFS — EXECUTIEVEN

VLAAMSE GEMEENSCHAP — COMMUNAUTE FLAMANDE

MINISTERIE VAN DE VLAAMSE GEMEENSCHAP

N. 89 — 1839

19 JULI 1989. — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel-besluit van 14 juni 1978 houdende vaststelling van de toekenningsmodaliteiten voorzien in artikel 4bis van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, gewijzigd door de wet van 8 augustus 1988, bij de bijzondere wet van 12 januari 1989 en bij de bijzondere wet van 16 januari 1989;

Gelet op het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand, inzonderheid op artikel 35;

Gelet op het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de te volgen gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, inzonderheid op artikel 4bis, ingevoegd bij het koninklijk besluit van 12 juni 1978, gewijzigd bij besluit van de Vlaamse Executieve van 19 juli 1989;

Gelet op het ministerieel besluit van 14 juni 1978 houdende vaststelling van de toekenningsmodaliteiten voorzien in artikel 4bis van het koninklijk besluit van 30 maart 1973, tot bepaling van de gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag, toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen, gewijzigd bij ministerieel besluit van 14 oktober 1988;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot bepaling van de bevoegdheden van de leden van de Vlaamse Executieve;

Gelet op het besluit van de Vlaamse Executieve van 22 februari 1989 tot delegatie van beslissingsbevoegdheden aan de leden van de Vlaamse Executieve, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse Executieve van 3 mei 1989,

Besluit :

Artikel 1. De bepalingen van dit besluit zijn enkel van toepassing op de inrichtingen erkend in uitvoering van het decreet van 27 juni 1985 inzake bijzondere jeugdbijstand, die tot de Vlaamse Gemeenschap behoren.

Art. 2. Artikel 1 van het ministerieel besluit van 14 juni 1978 houdende vaststelling van de toekenningsmodaliteiten voorzien in artikel 4bis van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 tot bepaling van de gemeenschappelijke regels voor de vaststelling van de toelagen per dag, toegekend voor onderhoud, opvoeding en behandeling van minderjarigen en van gehandicapten geplaatst ten laste van de openbare besturen wordt vervangen door de navolgende bepaling :

« Onverminderd het tweede lid van dit artikel wordt de jaarlijkse bijzondere toelage voorzien in artikel 4bis, § 1 van het koninklijk besluit van 30 maart 1973 toegekend aan alle categorieën van personeelsleden behalve aan deze titularis van een weddeschaal 10/1 of hoger.

Enkel indien op basis van het protocol van 1 juni 1989 aangegaan door de werkgevers en werknemers vertegenwoordigd in het paritair comité voor de opvoedings- en huisvestingsinrichtingen, in de schoot van dit comité een collectieve arbeidsovereenkomst wordt afgesloten waarbij zowel de

- orthoptist;
- kinesitherapeut;
- logopedist;
- ergotherapeut;
- gebrevetteerde verpleger;
- verpleger A1;
- maatschappelijk assistent;
- assistent verpleger;
- sociaal verpleger;
- assistent in de psychologie,

zanspraak kunnen maken op de jaarlijkse bijzondere toelage, zijn deze personeelscategorieën eveneens gerechtigd op de jaarlijkse bijzondere toelage. »

Art. 3. Artikel 2 van het voormeld ministerieel besluit van 14 juni 1978 wordt vervangen door de volgende bepaling :

« Het weddesupplement voor bepaalde prestaties verstrekt op zondag, voorzien in artikel 4bis, § 2, van het voornoemd koninklijk besluit, wordt toegekend aan alle categorieën van personeelsleden behalve aan deze titularis van een weddeschaal 10/1 of hoger. De maximale duur van de prestaties per zondag die hiervoor in aanmerking komt is beperkt tot 16 uur, rekening houdende voor elke inrichting met de geldende zondagsregeling, aanvaard in functie van het aantal aanwezige minderjarigen op die dag. »

Art. 4. In voormeld ministerieel besluit van 14 juni 1978 wordt een artikel 3bis ingelast, luidend als volgt :

« Artikel 3bis. Het 'weddesupplement voor prestaties verricht op wettelijke feestdagen, voorzien in artikel 4bis, § 4, van het voornoemd koninklijk besluit' wordt toegekend aan alle categorieën van personeelsleden behalve aan deze titularis van een weddeschaal 10/1 of hoger. De maximale duur van de prestaties per feestdag die hiervoor in aanmerking komt is beperkt tot 16 uur, rekening houdende voor elke inrichting met de geldende dagregeling, aanvaard in functie van het aantal aanwezige minderjarigen op die dag. »

Art. 5. In het voormeld ministerieel besluit van 14 juni 1978 wordt een artikel 3ter ingelast, luidend als volgt :

« Artikel 3ter : Het weddesupplement voor elk gepresteerd uur actief nachtwerk, voorzien in artikel 4bis, § 5, van het voornoemd koninklijk besluit wordt toegekend aan alle categorieën van personeelsleden behalve deze titularis van een weddeschaal 10/1 of hoger. »

Art. 6. In voormeld ministerieel besluit van 14 juni 1978 wordt een artikel 3quater ingelast, luidend als volgt :

« Artikel 3quater. Het weddesupplement voor verrichte slapende nachtdienst, voorzien in artikel 4bis, § 6 van het voornoemd koninklijk besluit wordt toegekend aan alle categorieën van personeelsleden behalve aan deze titularis van een weddeschaal 10/1 of hoger. »

Art. 7. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 september 1989.

Brussel, 19 juli 1989.

De Gemeenschapsminister van Welzijn en Gezin,
J. LENSSENS

TRADUCTION

MINISTERE DE LA COMMUNAUTE FLAMANDE

F. 89 — 1839

19 JUILLET 199. — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 14 juin 1978 fixant les modalités d'octroi prévues à l'article 4bis de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics

Lé Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, modifiée par la loi du 8 août 1988, la loi spéciale du 12 janvier 1989 et par la loi spéciale du 16 janvier 1989;

Vu le décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse l'article 35;

Vu l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, notamment l'article 4bis inséré par l'arrêté royal du 12 juin 1978, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 19 juillet 1989;

Vu l'arrêté ministériel du 14 juin 1978 fixant les modalités d'octroi prévus à l'article 4bis de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, modifié par l'arrêté ministériel du 14 octobre 1988;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 fixant les attributions des membres de l'Exécutif flamand;

Vu l'arrêté de l'Exécutif flamand du 22 février 1989 portant la délégation des compétences de décision aux membres de l'Exécutif flamand, modifié par l'arrêté de l'Exécutif flamand du 3 mai 1989;

Arrête :

Article 1^{er}. Les dispositions du présent arrêté s'appliquent aux institutions agréées en exécution du décret du 27 juin 1985 relatif à l'assistance spéciale à la jeunesse, qui appartiennent à la Communauté flamande.

Art. 2. L'article 1^{er} de l'arrêté ministériel du 14 juin 1978 fixant les modalités d'octroi prévues à l'article 4bis de l'arrêté royal du 30 mars 1973 déterminant les règles communes à suivre pour fixer les subventions journalières allouées pour l'entretien, l'éducation et le traitement des mineurs d'âge et des handicapés placés à charge des pouvoirs publics, est remplacé par la disposition suivante :

« Sans préjudice du deuxième alinéa du présent article, l'allocation annuelle générale prévue à l'article 4bis, 1^{er} de l'arrêté royal du 30 mars 1973 est accordée à toutes les catégories des membres du personnel sauf à celles titulaires d'une échelle barémique 10/1 ou plus.

Ces catégories de personnel ont également droit à cette allocation annuelle spéciale si, sur base du protocole du 1^{er} juin 1989 conclu par les employeurs et les travailleurs représentés dans le comité paritaire des maisons d'éducation et d'hébergement, une convention collective a été conclue au sein dudit comité accordant cette allocation annuelle spéciale au personnel suivant :

- orthoptiste;
- kinésithérapeute;
- logopédiste;
- ergothérapeute;
- infirmier(e) breveté(e);
- infirmier(e) A1;
- assistant social;
- assistant(e) infirmier(e);
- infirmier(e) social(e);
- assistant en psychologie. »

Art. 3. L'article 2 de l'arrêté ministériel précité du 14 juin 1978 est remplacé par la disposition suivante :

« Le supplément de traitement pour certaines prestations effectuées les dimanches, prévu à l'article 4bis, § 2 de l'arrêté royal susmentionné, est accordé à toutes les catégories des membres du personnel, sauf à celles titulaires d'une échelle barémique 10/1 ou plus. La durée maximale des prestations par dimanche pouvant être prise en considération est limitée à 16 heures en tenant compte pour chaque établissement du service horaire dominical accepté en fonction du nombre de mineurs présents à ce jour. »

Art. 4. Dans l'arrêté ministériel du 14 juin 1978, un article 3bis est inséré, libellé comme suit :

« Article 3bis. Le supplément de traitement pour prestations effectuées les jours fériés, à l'article 4bis, § 4 de l'arrêté royal précité, est accordé à toutes les catégories de personnel sauf à celles titulaires d'une échelle barémique 10/1 ou plus. La durée maximale des prestations par jour férié pouvant être prise en considération est limitée à 16 heures en tenant compte pour chaque établissement du service horaire journalier accepté en fonction du nombre de mineurs présents à ce jour. »

Art. 5. Dans l'arrêté ministériel du 14 juin 1978, un article 3ter est inséré, libellé comme suit :

« Article 3ter. Le supplément de traitement pour toute heure de travail de nuit actif prestée, prévu à l'article 4bis, § 5 de l'arrêté royal précité, est accordé à toutes les catégories des membres du personnel sauf à celles titulaires d'une échelle barémique 10/1 ou plus. »

Art. 6. Dans l'arrêté ministériel du 14 juin 1978, un article 3quarter est inséré, libellé comme suit :

« Article 3quarter. Le supplément de traitement pour la garde de nuit dormante effectuée, prévue à l'article 4bis, § 6 de l'arrêté royal précité, est accordé à toutes les catégories des membres du personnel sauf à celles titulaires d'une échelle barémique 10/1 ou plus. »

Art. 7. Le présent arrêté produit ses effets à partir du 1^{er} septembre 1989.

Bruxelles, le 19 juillet 1989.

Le Ministre communautaire de l'Aide sociale et de la Famille,
J. LENSSSENS